



CS: <b>ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</b>	DE: <b>EG-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG</b>
EL: <b>ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑΣ ΕΕ</b>	EN: <b>DECLARATION OF CONFORMITY UE</b>
ES: <b>DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE</b>	HU: <b>EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</b>
IT: <b>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE</b>	LV: <b>ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA</b>
LT: <b>ES ATITIKTIES DEKLARACIJA</b>	NL: <b>CONFORMITEITSVERKLARING EU</b>
PL: <b>DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE</b>	PT: <b>DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE</b>
RO: <b>DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE</b>	SK: <b>VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ</b>

CS: Typ / Model:	Lokátor kabelů LKZ-700
DE: Typ / Modell:	Kabelortungsgerät LKZ-700
EL: Τύπος / Μοντέλο:	Διάταξη εντοπισμού καλωδίων LKZ-700
EN: Type / Model:	Wire tracer LKZ-700
ES: Tipo / Modelo:	Localizador de cables LKZ-700
HU: Típus/Modell:	Kábelkereső LKZ-700
IT: Tipo / Modello:	Localizzatore cavi LKZ-700
LV: Tīps / Modelis:	Kabeļu meklētājs LKZ-700
LT: Tipas / Modelis:	Kabelių iešikiškis LKZ-700
NL: Type/ Model:	Draad detector LKZ-700
PL: Typ / Model:	Lokalizator kabli LKZ-700
PT: Tipo/ Modelo:	Localizador de cabos LKZ-700
RO: Tip / Model:	Localizator de cabluri LKZ-700
SK: Typ / Model:	Detektor káblov LKZ-700

CS: Výrobce:	DE: Hersteller:	EL: Κατασκευαστής:	EN: Manufacturer:	ES: Empresa:
HU: Gyártó:	IT: : Costruttore:	LV: Ražotājs:	LT: Gamintojas:	NL: Fabrikant:
PL: Producent:	PT: Fabricante:	RO: Producătorul:	SK: Výrobca:	

**Sonel S.A.**

CS: Adresa:	DE: Adresse:	EL: Διεύθυνση:	EN: Address:	ES: Dirección:
HU: Cím:	IT: Indirizzo:	LV: Adrese:	LT: Adresas:	NL: Adres:
PL: Adres:	PT: Morada:	RO: Adresa:	SK: Adresa:	

ul. Stanisława Wokulskiego 11  
58-100 Świdnica  
Polsko, Polen, Πολωνία, Poland, Polonia, Lengyelország, Polija, Lenkija, Polska, Polónia, Poľsko

CS: Toto prohlášení o shodě se vydává na výlučnou odpovědnost výrobce.  
DE: Diese Konformitätserklärung ist unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.  
EL: Παρούσα δήλωση συμβατότητας εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.  
EN: This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.  
ES: Esta declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.  
HU: A jelen megfelelőségi nyilatkozat kiadása a gyártó kizárólagos felelősségére történik.  
IT: La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del costruttore.  
LV: Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību.  
LT: Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe.  
NL: Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.  
PL: Niniejsza deklaracja zgodności zostaje wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.  
PT: A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.  
RO: Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.  
SK: Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

CS: Předmět prohlášení: Výrobní č. ≥	LV: Deklarācija priekšmets: Sērijas numurs ≥
DE: Gegenstand der Erklärung: Serien-Nr. ≥	LT: Deklaracijos objektas: Serijos numeris ≥
EL: Αντικείμενο δήλωσης: Αριθμός σειράς ≥	NL: Voorwerp van de verklaring: Serienummer ≥
EN: Object of declaration: Serial number ≥	PL: Przedmiot deklaracji: Nr seryjny ≥
ES: Objeto de la declaración: N° de serie ≥	PT: Objeto da declaração: N.º de série ≥
HU: A nyilatkozat tárgya: Sorozatszám ≥	RO: Obiectul declarației: Nr. de serie ≥
IT: Oggetto della dichiarazione: Matricola ≥	SK: Predmet vyhlásenia: Sériové číslo ≥

782206

CS: Výše uvedený předmět prohlášení je v souladu s následujícími požadavky harmonizovaných právních předpisů EU:  
DE: Der oben genannte Gegenstand dieser Erklärung erfüllt folgende Anforderungen der EU-Harmonisierungsvorschriften:  
EL: Το προαναφερόμενο αντικείμενο της παρούσας δήλωσης είναι συμβατό με τις απαιτήσεις του ευρωπαϊκού νόμου εναρμόνισης:  
EN: The above-mentioned subject of the declaration complies with the following requirements of EU harmonisation legislation:  
ES: El objeto al que se refiere esta declaración cumple con los siguientes requisitos de la legislación de armonización de la Unión Europea:  
HU: A jelen nyilatkozat fent említett tárgya megfelel a harmonizált uniós jog következő előírásainak:  
IT: L'oggetto sopra specificato risulta conforme alle disposizioni delle seguenti norme europee armonizzate:  
LV: Iepriekš aprakstītais šīs deklarācijas priekšmets atbilst sekojošām Savienības saskaņošanas tiesību aktu prasībām:  
LT: Aukščiau nurodytas šios deklaracijos objektas atitinka šias Europos Sąjungos teisės aktų normalizavimo reikalavimus:

NL: De hiervoor genoemde doel van de verklaring voldoet aan de volgende eisen van de harmonisatiewetgeving van de Unie:

PL: Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z następującymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

PT: O objeto da presente declaração acima referido está conforme com os seguintes requisitos da legislação de harmonização da UE:

RO: Obiectul prezentei declarații, menționat mai sus, îndeplinește următoarele cerințe ale legislației UE armonizate:

SK: Vyššie uvedený predmet vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

CS: Směrnice:	DE: Direktive:	EL: Οδηγία:	EN: Directive:	ES: Directiva:
HU: Irányelv:	IT: Direttiva:	LV: Direktība:	LT: Direktyva:	NL: Richtlijn:
PL: Dyrektywa:	PT: Diretiva:	RO: Directiva:	SK: Smernica:	

Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/UE

CS: Normy: DE: Normen: EL: Πρότυπα: EN: Standards: ES: Normas: HU: Szabványok: IT: Norme: LV: Normas: LT: Standartai: NL: Normen: PL: Normy: PT: Normas: RO: Standardele: SK: Normy:	EN 61010-1:2010 Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use. General requirements.  EN 61010-031:2015: Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use. Safety requirements for hand-held probe assemblies for electrical measurement and test.
---	---

CS: Směrnice:	DE: Direktive:	EL: Οδηγία:	EN: Directive:	ES: Directiva:
HU: Irányelv:	IT: Direttive:	LV: Direktība:	LT: Direktyva:	NL: Richtlijn:
PL: Dyrektywa:	PT: Diretiva:	RO: Directiva:	SK: Smernica:	

Electromagnetic compatibility (EMC) 2014/30/UE

CS: Normy: DE: Normen: EL: Πρότυπα: EN: Standards: ES: Normas: HU: Szabványok: IT: Norme: LV: Normas: LT: Standartai: NL: Normen: PL: Normy: PT: Normas: RO: Standardele: SK: Normy:	EN 61326-1:2013 Electrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC requirements. Part 1: general requirements.
---	--

CS: Podepsáno jménem: SONEL S.A.  
DE: Unterzeichnet im Auftrag von: SONEL S.A.  
EL: Υπογράφηκε για: SONEL S.A.  
EN: Signed on behalf of: SONEL S.A.  
ES: Firmado en nombre de: SONEL S.A.  
HU: Aláírva a következő névében: SONEL S.A.  
IT: Firmato a nome di: SONEL S.A.  
LV: Parakstīts SONEL S.A. vārdā  
LT: Pasirašyta SONEL S.A. vardu  
NL: Ondertekend namens: SONEL S.A.  
PL: Podpisano w imieniu: SONEL S.A.  
PT: Assinado em nome de: SONEL S.A.  
RO: Semnează în numele: SONEL S.A.  
SK: Podpísané v mene: SONEL S.A.

Świdnica, 20.04.2016r.

Director of Development

Paweł Lepczyński